



Совет Безопасности

Distr.: General
19 January 2007
Russian
Original: English

Письмо Постоянного представителя Катара при Организации Объединенных Наций от 18 января 2007 года на имя Председателя Совета Безопасности

Имею честь настоящим препроводить оценку работы Совета Безопасности под председательством Катара в декабре 2006 года (см. приложение). Настоящая оценка была подготовлена под мою личную ответственность после консультации с другими членами Совета.

Буду признателен за распространение текста настоящего письма и приложения к нему в качестве документа Совета Безопасности.

(Подпись) Нассир Абдель Азиз **ан-Насер**
Посол
Постоянный представитель



**Приложение к письму Постоянного представителя Катара
при Организации Объединенных Наций от 18 января
2007 года на имя Председателя Совета Безопасности**

**Оценка работы Совета Безопасности под председательством
Катара (декабрь 2006 года)**

Введение

Под председательством Катара в декабре 2006 года Совет Безопасности осуществил обширную программу работы по целому кругу вопросов, стоявших в его повестке дня. В течение этого месяца Совет провел 40 заседаний, включая шесть обсуждений, одно открытое обсуждение, одно закрытое обсуждение, четыре брифинга и четыре заседания с представителями стран, предоставляющих войска. Кроме того, Совет провел консультации полного состава по 23 отдельным вопросам. В течение самого напряженного месяца года Совет принял 14 резолюций и подготовил 11 заявлений Председателя и 1 записку Председателя. Председатель также сделал семь заявлений для печати от имени Совета. К настоящей оценке прилагается таблица с указанием мер, осуществленных Советом под председательством Катара.

Одна резолюция была принята путем аккламации по новому пункту, озаглавленному «Дань уважения покидающему свой пост Генеральному секретарю».

4 декабря Председатель Совета провел брифинг для представителей прессы о программе работы Совета в декабре.

Через свой веб-сайт Постоянное представительство Катара (www.qatarmission.org), председательствующая страна, регулярно представляла обновленную информацию о программе работы и деятельности Совета.

Первый заместитель премьер-министра и министр иностранных дел Катара принял участие в открытом тематическом обсуждении, которое было созвано Советом 12 декабря.

Африка

Бурунди

21 декабря Совет заслушал краткое сообщение Нуреддина Сатти, исполняющего обязанности Специального представителя Генерального секретаря и руководителя Операции Организации Объединенных Наций в Бурунди (ОНЮБ). Он рассказал об основных событиях в Бурунди, в том числе о ходе осуществления всеобъемлющего соглашения о прекращении огня, подписанного 7 сентября правительством Бурунди и Палипехуту–НСО. Он также информировал членов Совета о прекращении мандата ОНЮБ 31 декабря и открытии нового объединенного представительства Организации Объединенных Наций в Бурунди (ОПООНБ) в целях продолжения процесса укрепления мира и координации деятельности системы Организации Объединенных Наций на начальный период сроком в один год начиная с 1 января 2007 года. Кроме того, он информировал Совет о том, что Комиссия по миростроительству выделит 25 млн. долл. США из Фонда миростроительства для Бурунди, с тем чтобы со-

действовать благому правлению, укреплению правопорядка и обеспечению восстановления общин. Члены Совета Безопасности вновь выразили озабоченность в связи с нестабильной ситуацией в области безопасности и политической обстановкой в стране.

Также 21 декабря Совет провел закрытое заседание с представителями стран, предоставляющих войска для ОНЮБ. Совет и страны, предоставляющие войска, заслушали краткое сообщение исполняющего обязанности Специального представителя. Председатель Совета опубликовал заявление для печати.

Центральноафриканская Республика

5 декабря в ходе консультаций полного состава Совет выразил озабоченность в связи с происшедшим в последнее время ухудшением ситуации в области безопасности в Центральноафриканской Республике, а также ее обострением в результате продолжающегося восстания в северо-восточной части страны и отсутствия стабильности на границах с Чадом и Суданом.

Чад/Судан

5 декабря в ходе консультаций полного состава Совет заслушал брифинг Дмитрия Титова, директора Отдела стран Африки Департамента по операциям по поддержанию мира, относительно ситуации на взрывоопасной судано-чадской границе, которая продолжает ухудшаться в результате продолжающегося конфликта в Дарфуре. Члены Совета выразили озабоченность в связи с напряженностью в отношениях между Чадом и Суданом и настоятельно призвали оба государства в полной мере соблюдать обязательства, изложенные в Триполийском соглашении от 8 февраля 2006 года и последующих соглашениях, заключенных между ними.

15 декабря в связи с ситуацией в Чаде и Судане члены Совета выразили свою глубокую озабоченность в связи с военной деятельностью в Восточном Чаде и решительно осудили все попытки дестабилизировать обстановку с помощью силы. Ухудшающаяся ситуация в Дарфуре и сохранение напряженности в отношениях между Чадом и Суданом являются вопросом, вызывающим озабоченность. Соответственно, Председатель Совета от имени членов Совета опубликовал заявление (S/PRST/2006/53).

Кот-д'Ивуар

12 декабря Совет провел закрытое заседание со странами, предоставляющими войска для Операции Организации Объединенных Наций в Кот-д'Ивуаре (ООНКИ), и заслушал брифинг Пьера Шори, Специального представителя Генерального секретаря ООНКИ.

Также 12 декабря в ходе консультаций полного состава Специальный представитель представил членам Совета одиннадцатый очередной доклад Генерального секретаря, посвященный ООНКИ (S/2006/939). Кроме того, Председатель Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 1572 (2004) по Кот-д'Ивуару, посол Адамантиос Т. Васиلاكис (Греция) провел для членов Совета брифинг по докладу группы экспертов по Кот-д'Ивуару.

15 декабря Совет единодушно принял резолюцию 1726 (2006) о продлении мандата ООНКИ и присутствии французских сил, которые обеспечивают ее поддержку до 10 января 2007 года. В ходе последующего официального заседания члены Совета рассмотрели текст проекта резолюции о положении в Кот-д'Ивуаре (S/2006/982), который был единогласно принят в качестве представленной Председателем резолюции 1727 (2006). В соответствии с резолюцией до 31 октября 2007 года были продлены санкции, введенные резолюциями 1572 (2004) и 1643 (2005), и мандат группы экспертов был также продлен еще на шесть месяцев.

В ходе официального заседания 21 декабря Председатель Совета Безопасности от имени членов Совета зачитал заявление Председателя (S/PRST/58). В заявлении Председатель, в частности, вновь заявил о полной поддержке Советом Международной рабочей группы и напомнил о своей роли как гаранта и беспристрастного арбитра мирного процесса в Кот-д'Ивуаре; в нем Рабочей группе было рекомендовано поощрять развитие диалога со всеми ивуарийскими сторонами, с тем чтобы обеспечить соблюдение сроков, предусмотренных в мирном плане типа дорожной карты Рабочей группы; была разделена озабоченность Группы в отношении задержек с осуществлением резолюции 1721 (2006); и ей было предложено представить подробный обновленный график осуществления мирного процесса до 1 февраля 2007 года в самом позднем случае.

Демократическая Республика Конго

4 декабря в ходе консультаций полного состава Совет заслушал брифинг директора Отдела стран Африки Департамента по операциям по поддержанию мира о состоявшихся недавно успешных выборах в Демократической Республике Конго. В ходе обмена мнениями, состоявшегося после брифинга, члены Совета высоко оценили проведение выборов и подчеркнули позитивное отношение основных политических сторон после объявления результатов президентских выборов. Члены Совета также подчеркнули необходимость оказания международной помощи в таких областях, как благое правление, меры по борьбе с коррупцией, помощь в целях развития и устойчивое осуществление реформы сектора безопасности. Франция и Катар представили проект заявления Председателя по Демократической Республике Конго.

6 декабря в ходе официального заседания Совет единогласно принял заявление Председателя (S/PRST/2006/50), в котором он поздравил Жозефа Кабилу в связи с его избранием в ходе первых демократических выборов, проведенных в Демократической Республике Конго за последние более чем 40 лет. Он также приветствовал приверженность Жана-Пьера Бембы дальнейшему участию в политике в рамках институтов Демократической Республики Конго.

21 декабря в ходе консультаций полного состава члены Совета обсудили текст проекта резолюции, представленного Францией.

22 декабря в ходе официального заседания Совет единогласно принял резолюцию 1736 (2006), в которой он, в частности, санкционировал увеличение численности военного персонала Миссии Организации Объединенных Наций в Демократической Республике Конго (МООНДРК) на период с 1 января по 15 февраля 2007 года, когда должен истечь мандат Миссии. Члены Совета, приняв к сведению рекомендацию Генерального секретаря, содержащуюся в

его письме от 15 ноября 2006 года (S/2006/892), также выразили намерение рассмотреть его предложение, касающееся будущего мандата МООНДРК, а также вновь рассмотреть вопрос о численности ее военного персонала.

Гвинея-Бисау

15 декабря в ходе консультаций полного состава члены Совета заслушали брифинг недавно назначенного представителя Генерального секретаря в Гвинее-Бисау Шолы Оморегие о последних событиях в Гвинее-Бисау и о деятельности Отделения Организации Объединенных Наций по поддержке миростроительства в Гвинее-Бисау (ЮНОГБИС).

В тот же день Председатель Совета опубликовал заявление для печати, в котором он отметил озабоченность членов Совета в связи с неустойчивой политической обстановкой в Гвинее-Бисау, ситуацией в плане безопасности и экономических условиями, а также заявил о поддержке деятельности ЮНОГБИС.

Либерия

19 декабря в ходе консультаций полного состава члены Совета обсудили вопросы о пересмотре санкций в отношении Либерии и о деятельности Миссии Организации Объединенных Наций в Либерии (МООНЛ) на основе документов S/2006/976 и S/2006/958, соответственно.

Посол Элен Маргретта Лей, Постоянный представитель Дании и Председатель Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 1521 (2003) по Либерии, вкратце информировала членов Совета о последнем докладе Группы экспертов по Либерии.

20 декабря члены Совета в ходе официальных заседаний единогласно приняли резолюцию 1731 (2006).

Сьерра-Леоне

15 декабря в ходе консультаций полного состава представитель Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии подготовил и распространил проект резолюции об Объединенном представительстве Организации Объединенных Наций в Сьерра-Леоне (ОПООНСЛ). В распоряжении Совета также находился третий доклад Генерального секретаря, посвященный работе представительства (S/2006/922). В этом докладе Генеральный секретарь рекомендовал Совету одобрить временное увеличение численности военного и полицейского компонентов ОПООНСЛ на 5 и 10 сотрудников, соответственно, для оказания содействия в проведении президентских и парламентских выборов, которые должны быть проведены в июле 2007 года. Генеральный секретарь также попросил продлить на 12 месяцев мандат представительства, до конца 2007 года.

22 декабря в ходе консультаций полного состава члены Совета обсудили текст проекта резолюции (S/2006/1012). Затем в ходе официального заседания Совет единогласно принял резолюцию 1734 (2006), в которой он продлил мандат ОПООНСЛ до 31 декабря 2007 года. Совет также рекомендовал увеличить численность персонала ОПООНСЛ на период с 1 января по 31 октября 2007 года, с тем чтобы усилить уровень поддержки, оказываемой ОПООНСЛ

для президентских и парламентских выборов в Сьерра-Леоне. После голосования представитель Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии выступил с заявлением. С заявлением также выступил представитель Нидерландов в его качестве Председателя посвященных конкретным странам заседаний по Сьерра-Леоне Комиссии по миростроительству.

Сомали

4 декабря в ходе консультаций полного состава Совет рассмотрел проект резолюции по Сомали (S/2006/940), который был принят единогласно 6 декабря в качестве резолюции 1725 (2006). В резолюции, авторами которой совместно выступили Гана, Конго, Объединенная Республика Танзания и Соединенные Штаты Америки, Совет обратился с настоятельным призывом к обеим сторонам в Сомали возобновить без промедления диалог и санкционировал миссию по защите и подготовке для охраны тех, кто участвует в диалоге, обеспечения безопасности и контроля за ситуацией в Байдабо и помощи в восстановлении национальных сил безопасности. После голосования с заявлениями выступили представители Соединенных Штатов Америки, Конго, Объединенной Республики Танзании и Председатель Совета в своем качестве представителя Катар.

22 декабря в ходе консультаций полного состава члены Совета выразили свою глубокую озабоченность по поводу эскалации боевых действий и ухудшения ситуации в Сомали, в частности в связи с присутствием иностранных сил в стране. Впоследствии Совет принял заявление Председателя о ситуации в Сомали (S/PRST/2006/59). Он призвал все стороны прекратить конфликт, вновь заявить о приверженности диалогу и незамедлительно приступить к осуществлению резолюции 1725 (2006).

26 декабря в ходе брифинга г-н Франсуа Лонсени Фаль, Специальный представитель Генерального секретаря и глава Политического отделения Организации Объединенных Наций для Сомали, провел брифинг для членов Совета о кризисе в Сомали. Он высказал предостережение в связи с возможными региональными последствиями эскалации боевых действий между переходным федеральным правительством и Союзом исламских судов. Он настоятельно призвал к достижению политического урегулирования на основе переговоров и призвал все иностранные силы покинуть Сомали. Впоследствии в ходе консультаций полного состава члены Совета рассмотрели вопрос о ситуации в Сомали, учитывая недавнюю эскалацию боевых действий между переходным федеральным правительством и силами Союза исламских судов, присутствием эфиопских войск и принятием резолюции 1725 (2006) Совета. В период по 27 декабря члены Совета проводили обмен мнениями по проекту заявления Председателя, который был представлен Катаром в связи с новыми событиями в Сомали. Учитывая расхождение мнений среди членов, заявление Председателя подготовлено не было.

Судан

14 декабря Совет при рассмотрении докладов Генерального секретаря по Судану заслушал брифинг о ситуации в Судане и Дарфуре, проведенный Луисом Морено Окампо, прокурором Международного уголовного суда. В ходе за-

крытого обсуждения, которое было проведено после брифинга, члены Совета обменялись мнениями с Председателем.

19 декабря в ходе консультаций полного состава Совет вновь заявил о своей глубокой озабоченности в связи с ухудшением ситуации в плане безопасности в Дарфуре и его последствиями для региона. Он также обсудил проект заявления Председателя о ситуации в Судане, который был затем принят ими (S/PRST/2006/55). Совет призвал к незамедлительной реализации крупномасштабного пакета мер Организации Объединенных Наций в поддержку Миссии Африканского союза в Судане и смешанной операции в Дарфуре, для которых Организация Объединенных Наций обеспечит структуры и системы командования и контроля. В заявлении Совет также одобрил выводы, сделанные в ходе консультаций высокого уровня по вопросу о положении в Дарфуре, проведенных в Аддис-Абебе 16 ноября 2006 года, а также коммюнике 66-го заседания Совета по вопросам мира и безопасности Африканского союза, состоявшегося 30 ноября в Абудже.

27 декабря в ходе консультаций полного состава члены Совета заслушали брифинг Генерального секретаря. Ахмеду ульд-Абдалла, посланник Генерального секретаря Организации Объединенных Наций, и Хедди Анаби, помощник Генерального секретаря по операциям по поддержанию мира, также вкратце информировали членов Совета о своей недавней поездке в Судан для встречи с руководством в Хартуме, в ходе которой они передали письменное послание Генерального секретаря президенту Омару Аль-Баширу. Члены Совета провели обсуждение нынешней ситуации и позитивного отклика со стороны президента Судана, который был выражен в его письме от 23 декабря на имя Генерального секретаря. Члены Совета высказали различные мнения относительно будущих итогов предстоящих консультаций между Организацией Объединенных Наций и правительством Судана. Впоследствии было опубликовано заявление для печати, в котором члены Совета Безопасности приветствовали итоги поездки Специального представителя в Судан и приверженность президента Судана выполнению соглашений, достигнутых в Аддис-Абебе и Абудже.

Район Великих озер

20 декабря Совет рассмотрел положение в районе Великих озер. Ибрахим Фаль, Специальный представитель Генерального секретаря по району Великих озер, и Либерата Муламула, первый Исполнительный секретарь Международного секретариата Конференции по району Великих озер, провели брифинг для Совета. Впоследствии Председатель Совета от имени Совета сделал заявление (S/PRST/2006/57), в котором Совет, в частности, выразил признательность региональным лидерам в связи с подписанием Пакта о безопасности, стабильности и развитии в районе Великих озер и приветствовал решение создать региональный механизм последующей деятельности, который будет включать секретариат Конференции, и учредить его подразделения в Бужумбуре. Совет также поддержал предложение о продлении мандата Канцелярии Специального представителя до 31 марта 2007 года. Кроме того, Совет призвал оказать международную помощь Специальному фонду реконструкции и развития в этом районе.

Азия

Афганистан

7 декабря Совет обсудил ситуацию в Афганистане на основе доклада миссии Совета Безопасности в Афганистан (S/2006/935), которая была осуществлена в период с 11 по 16 ноября 2006 года. Совет заслушал брифинг Кэндзо Осимы, Постоянного представителя Японии и главы миссии. В докладе была представлена информация о различных существенных достижениях, а также об огромных проблемах, с которыми сталкивается правительство Афганистана. В нем также представлены выводы и рекомендации и выражена признательность правительству Афганистана, международному сообществу и Миссии Организации Объединенных Наций по содействию Афганистану за их деятельность. Совет заслушал заявления представителей Афганистана, Финляндии, Индии и Канады, Реймонда Йохансена, статс-секретаря министерства иностранных дел Норвегии, и представителей Исламской Республики Иран и Пакистана.

Фиджи

6 декабря в ходе консультаций полного состава при рассмотрении пункта, озаглавленного «Прочие вопросы», представитель Японии поднял вопрос о военном перевороте, в результате которого было свергнуто правительство Фиджи.

7 декабря Совет опубликовал заявление для печати, в котором он призвал незамедлительно восстановить законные власти страны. Он также выразил серьезную озабоченность Совета и настоятельно призвал к мирному урегулированию в соответствии с Конституцией этой страны.

Непал

1 декабря в ходе консультаций полного состава Совет был информирован письмом Генерального секретаря от 22 ноября 2006 года на имя Председателя Совета (S/2006/920) относительно успешного подписания 21 ноября 2006 года Всеобъемлющего мирного соглашения между правительством Непала и Коммунистической партией Непала (маоистской). В тот же день Совет единогласно принял заявление Председателя (S/PRST/2006/49), в котором он приветствовал Всеобъемлющее мирное соглашение и приверженность обеих сторон перейти от нынешнего режима прекращения огня к постоянному миру. Кроме того, Совет приветствовал и поддержал намерение Генерального секретаря направить в Непал миссию по технической оценке и направить в страну передовую группу численностью до 35 наблюдателей и 25 сотрудников по вопросам выборов.

Европа

Кипр

8 декабря Совет провел закрытое заседание со странами, предоставляющими войска для Вооруженных сил Организации Объединенных Наций по поддержанию мира на Кипре (ВСООНК), в ходе которого они заслушали брифинг генерал-майора Рафаэля Хосе Барни, командующего ВСООНК. После этого Совет провел консультации полного состава для рассмотрения доклада Генерального секретаря, посвященного ВСООНК (S/2006/931), и заслушал

брифинг Михаэля Мёллера, Специального представителя Генерального секретаря и руководителя ВСООНК.

15 декабря в ходе консультаций полного состава Совет рассмотрел текст проекта резолюции (S/2006/978), который был представлен Китаем, Российской Федерацией, Соединенным Королевством Великобритании и Северной Ирландии, Соединенными Штатами Америки и Францией. Впоследствии Совет единогласно принял резолюцию 1728 (2006), в которой он продлил мандат ВСООНК до 15 июня 2007 года (поскольку текущий мандат истекает 15 декабря 2006 года). Перед проведением голосования с заявлением выступил представитель Греции.

Косово/Сербия

13 декабря Совет в ходе обсуждения рассмотрел доклад Генерального секретаря о Миссии Организации Объединенных Наций по делам временной администрации в Косово (МООНК) (S/2006/906), охватывающий события в Косово с 15 августа по 31 октября 2006 года. Совет заслушал брифинг о ходе осуществления процесса достижения стандартов, проведенный Иоахимом Рюккером, Специальным представителем Генерального секретаря и главой МООНК. Премьер-министр Косово Агим Чеку принял участие в заседании в составе делегации МООНК. Совет также заслушал заявление Санды Рашкович-Ивич, председателя Координационного центра Республики Сербия для Косово и Метохии. В ходе этого же заседания Совет также заслушал заявление представителей Албании, Финляндии (от имени Европейского союза) и Украины.

В ходе брифинга и обмена мнениями, который последовал после них, был отмечен тот факт, что политическая ситуация в Косово характеризуется повышенным уделением внимания процессу о будущем статусе, который продолжает оставаться доминирующим фактором в политической жизни Косово. Члены Совета отметили необходимость сохранения стимулов для поддержания политического процесса и указали, что их поддержка, а также поддержка со стороны основных государств-членов имеет важное значение.

Ближний Восток

Ирак

5 декабря в ходе консультаций полного состава Димитриос Перрикос, исполняющий обязанности Исполнительного председателя Комиссии Организации Объединенных Наций по наблюдению, контролю и инспекциям (ЮНМОВИК), проинформировал Совет Безопасности о работе Комиссии.

11 декабря Совет имел в своем распоряжении доклад Генерального секретаря, который был представлен в соответствии с пунктом 30 резолюции 1546 (2004) (S/2006/945) и в котором Генеральный секретарь представил обновленную информацию о деятельности Организации Объединенных Наций в Ираке после сентября 2006 года. Совет был проинформирован о положении в области безопасности и гуманитарной ситуации в Ираке Специальным представителем Генерального секретаря по Ираку Ашрафом Джехангиром Кази и послом Джеки Уолкотт Сандерс, представителем Соединенных Штатов, от имени Многонациональных сил.

15 декабря члены Совета приняли к сведению письмо министра иностранных дел Ирака от 4 декабря 2006 года на имя Генерального секретаря, в котором содержалась просьба о переводе 40 млн. долл. США — из остатка средств на счету ЮНМОВИК — на счет Постоянного представительства Ирака при Организации Объединенных Наций. Члены Совета предложили перевести эти 40 млн. долл. США в Фонд развития Ирака в свете заявления правительства Ирака о намерении приобрести помещения неподалеку от Центральных учреждений Организации Объединенных Наций и провести ремонт в нынешней штаб-квартире Миссии, а также в резиденции Постоянного представителя, учитывая тот факт, что остающихся на счету ЮНМОВИК средств будет достаточно для финансирования деятельности Комиссии, осуществляемой в настоящее время.

Ирак/Кувейт

13 декабря в ходе консультаций полного состава Координатор высокого уровня Генерального секретаря Юлий Воронцов представил Совету двадцать третий доклад Генерального секретаря, касавшийся соблюдения Ираком своих обязательств в отношении репатриации и возврата всех граждан Кувейта и третьих государств или их останков, а также установления местонахождения и возврата национальных архивов Кувейта (S/2006/948). Совет заявил о своей полной поддержке его работы и его миссии. Председатель Совета опубликовал заявление для прессы по Ираку/Кувейту.

Положение на Ближнем Востоке, включая палестинский вопрос

4 декабря в ходе консультаций полного состава представитель Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии приветствовал соглашение о прекращении огня в Газе и выступил с предложением о том, чтобы Председатель Совета сделал заявление для прессы, в котором он приветствовал бы это соглашение, от имени Совета. 6 декабря Совет опубликовал заявление для прессы, в котором он приветствовал соглашение между Израилем и Палестинской администрацией об установлении взаимного прекращения огня в Газе. Совет приветствовал шаги, предпринятые обеими сторонами в целях сохранения режима прекращения огня, и выразил надежду на то, что вслед за ним последует период, в течении которого будет сохраняться спокойствие. Члены Совета призвали обе стороны избегать каких-либо действий, которые могли бы поставить под угрозу дальнейший прогресс.

12 декабря Совет провел на уровне министров тематические прения, посвященные положению на Ближнем Востоке, включая палестинский вопрос, по теме «Устойчивый мир на Ближнем Востоке». На заседании председательствовал шейх Хамад бен Джасем бен Джабер Аль Тани, первый заместитель премьер-министра и министр иностранных дел Катара. На рассмотрении Совета находился всеобъемлющий доклад Генерального секретаря о положении на Ближнем Востоке и мирном процессе в течение последних десяти лет (S/2006/956).

В ходе прений Совет заслушал брифинг Генерального секретаря, который открыл заседание. Председатель Совета сделал заявление в своем качестве первого заместителя премьер-министра и министра иностранных дел Катара. Совет также заслушал заявления Постоянного наблюдателя от Палестины и

Постоянного представителя Израиля. Сеиф Али Идди, заместитель министра иностранных дел и международного сотрудничества Объединенной Республики Танзания, Александр Салтанов, заместитель министра иностранных дел Российской Федерации, и Диана Штрофова, государственный секретарь министерства иностранных дел Словакии, участвовали в прениях вместе с представителями других членов Совета.

Генеральный секретарь сообщил Совету, что напряженность на Ближнем Востоке достигла критической точки и что окончательное урегулирование арабо-израильского конфликта так и не было достигнуто, несмотря на все усилия, которые предпринимались несколькими поколениями мировых лидеров. Он предупредил, что в этом регионе имеет место глубокий кризис, обусловленный чувством глубокого недоверия между израильтянами и палестинцами. Он заявил, что невозможность добиться справедливого и всеобъемлющего урегулирования длительного арабо-израильского конфликта по-прежнему является главной причиной того, что в регионе царят разочарование и нестабильность. Он призвал обе стороны признать наличие у каждой из них стремления к урегулированию этого конфликта.

Первый заместитель премьер-министра и министр иностранных дел Катара заявил, что ближневосточный кризис повлек за собой серьезные и негативные последствия для всего региона и мира. Он отметил, что огромное число международных резолюций, проектов, планов и позиций не принесут никакой пользы в отсутствие подлинной политической воли к реализации общих целей, которые могут отвечать интересам всех сторон. Он подчеркнул необходимость реализации скоординированного, комплексного и последовательного подхода к урегулированию ближневосточного конфликта, отметив, что Совет Безопасности не подходит к проблеме мира на Ближнем Востоке с той же серьезностью и решительностью, что и к менее важным проблемам. Этот многолетний конфликт будет и впредь иметь весьма серьезные негативные последствия для мира и стабильности.

12 декабря, после завершения тематических прений, Совет принял заявление Председателя (S/PRST/2006/51), в котором он выразил, в частности, свою глубокую обеспокоенность по поводу положения на Ближнем Востоке и его серьезных последствий для мира и безопасности и подчеркнул необходимость активизации усилий, направленных на обеспечение справедливого, прочного и всеобъемлющего мира в регионе на основе всех соответствующих резолюций Совета. Он также подтвердил жизненно важную роль «четверки».

Положение на Ближнем Востоке (Ливан)

7 декабря в ходе консультаций полного состава был рассмотрен проект заявления Председателя о положении на Ближнем Востоке в ответ на письмо Генерального секретаря от 1 декабря 2006 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/2006/933), содержащее доклад об осуществлении резолюции 1701 (2006). 11 декабря в ходе консультаций полного состава Совет рассмотрел этот доклад и заслушал брифинг Хеди Анаби, помощника Генерального секретаря по операциям по поддержанию мира, о Временных силах Организации Объединенных Наций в Ливане (ВСООНЛ) и о прогрессе в осуществлении резолюции 1701 (2006).

12 декабря Совет обсудил вопрос о положении на Ближнем Востоке, уделив особое внимание Ливану. Впоследствии Председатель сделал заявление от имени Совета (S/PRST/2006/52), в котором Совет, в частности, вновь заявил о своей полной поддержке законного и демократически избранного правительства Ливана и осудил любые незаконные попытки дестабилизации этой страны или вмешательства во внутренние дела Ливана, призвал к полному осуществлению резолюции 1701 (2006) и вновь заявил о полной поддержке Советом деятельности ВСООНЛ.

18 декабря в ходе брифинга Серж Браммерц, Комиссар Международной независимой комиссии по расследованию, представил Совету свой шестой доклад о расследовании убийства бывшего премьер-министра Ливана Рафика Харири и еще 22 человек. Совет также заслушал заявления представителей Ливана и Сирийской Арабской Республики. В ходе последовавших затем неофициальных консультаций Комиссар сообщил о приоритетных направлениях продолжающейся работы Комиссии, связанной с криминалистическим расследованием дела Харири, уделив особое внимание вопросу установления личности преступников, а также оказанию ею технической помощи в рамках 14 других дел. Он также сообщил, что Комиссия начала оказывать техническую помощь ливанским властям в их расследовании совершенного 21 ноября 2006 года убийства министра промышленности Ливана Пьера Жмайеля.

Силы Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением

13 декабря Совет провел при закрытых дверях заседание с участием стран, предоставляющих войска для Сил Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением (СООННР), и заслушал брифинг Лисы Баттенхайм, Директора Отдела Азии и Ближнего Востока Департамента операций по поддержанию мира.

В этот же день в ходе консультаций полного состава Совет принял к сведению доклад Генерального секретаря о СООННР (S/2006/938), охватывающий период с 10 июня по 1 декабря 2006 года.

15 декабря в ходе консультаций полного состава Председатель Совета привлек внимание членов Совета к тексту проекта резолюции, который содержался в документе S/2006/973. В тот же день Совет единогласно принял резолюцию 1729 (2006), в которой он продлил мандат СООННР до 30 июня 2007 года и просил Генерального секретаря представить в конце этого периода доклад о развитии ситуации и о принятых мерах по осуществлению резолюции 338 (1973). Кроме этого, Председатель сделал от имени Совета заявление (S/PRST/2006/54), в котором отмечалась необходимость всеобъемлющего урегулирования, охватывающего все аспекты ближневосточной проблемы.

Другие вопросы

Нераспространение/Исламская Республика Иран

11 декабря представители Германии, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии и Франции распространили проект резолюции о деятельности Исламской Республики Иран в ядерной области.

19 декабря в ходе консультаций полного состава представитель Соединенного Королевства распространил пересмотренный вариант проекта резолюции.

20 декабря в ходе консультаций полного состава представители Соединенного Королевства и Франции распространили новый пересмотренный вариант проекта резолюции о деятельности Ирана в ядерной области.

23 декабря Председатель Совета привлек внимание к тексту проекта резолюции, который содержался в документе S/2006/1010 и был представлен Германией, Соединенным Королевством и Францией. Перед проведением голосования с заявлениями выступили представители Российской Федерации, Соединенных Штатов Америки и Председатель Совета, выступивший в своем качестве представителя Катар. Совет Безопасности единогласно принял резолюцию 1737 (2006), в которой в отношении Исламской Республики Иран были введены санкции в связи с чувствительными в плане распространения видами ядерной деятельности в свете того, что эта страна по-прежнему не выполняет свои обязательства по соответствующим резолюциям Совета Безопасности и требования Совета управляющих МАГАТЭ. Совет Безопасности также учредил комитет Совета Безопасности в связи с этим. В своей резолюции Совет постановил, что Исламской Республике Иран следует без дальнейшего промедления приостановить всю деятельность, связанную с обогащением и переработкой, включая исследования и разработки и работу в рамках всех связанных с тяжелой водой проектов. После принятия резолюции с заявлениями по мотивам голосования выступили представители Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Франции, Японии, Китая, Объединенной Республики Танзания и Аргентины. С заявлением также выступил представитель Исламской Республики Иран.

Дань уважения Генеральному секретарю Кофи Аннани

22 декабря Совет путем аккламации принял резолюцию 1733 (2006), в которой он отдал дань уважения покидающему свой пост Генеральному секретарю Кофи Аннани. Совет признал центральную роль, которую г-н Кофи Аннан играл в деле руководства Организацией при выполнении им своих обязанностей в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций. Совет также признал его неустанные усилия, направленные на отыскание справедливых и долговременных путей урегулирования различных споров и конфликтов во всем мире, высоко оценил начатые им реформы и большое число внесенных им предложений относительно перестройки деятельности и укрепления роли и функционирования системы Организации Объединенных Наций. После проведения голосования посол Нассир Абдель Азиз ан-Насер (Катар) от имени членов Совета выразил глубокую признательность г-ну Аннани.

Затем в своем последнем выступлении перед Советом г-н Аннан отметил, что эффективность работы Совета в течение последних десяти лет повысилась, и это позволило предоставлять более последовательные и действенные мандаты Секретариату, что обеспечивало эффективность решений в отношении последующей деятельности, расширение мандатов и выделение необходимых ресурсов. Отметив, что многие конфликты были урегулированы мирным путем, он заявил, что нынешняя напряженность на Ближнем Востоке и страдания людей в Дарфуре представляют собой два примера продолжающихся кризисов.

Тем не менее Генеральный секретарь отдельно упомянул о Сьерра-Леоне, заявив, что проведенная там работа является собой успешный пример совместной деятельности Организации Объединенных Наций и государств-членов, которая позволила добиться хороших результатов.

Общие вопросы, касающиеся санкций

19 декабря Совет рассмотрел общие вопросы, касающиеся санкций, на основе проекта резолюции, представленного Аргентиной, Грецией, Данией, Перу, Российской Федерацией, Словакией, Соединенным Королевством Великобритании и Северной Ирландии, Соединенными Штатами Америки, Францией и Японией (S/2006/996). Совет единогласно принял резолюцию 1730 (2006), в которой он взял обязательство обеспечить, чтобы существовали справедливые и ясные процедуры включения лиц и организаций в списки тех, на кого распространяются санкции, и процедуры их исключения из этих списков, а также применения изъятий по гуманитарным соображениям, и просил Генерального секретаря создать в Секретариате контактный центр для приема просьб об исключении из перечня.

21 декабря в ходе консультаций полного состава Председатель привлек внимание членов Совета к тексту проекта резолюции, содержащемуся в документе S/2006/1004. Затем, в ходе официального заседания, Председатель привлек внимание членов Совета к докладу Неофициальной рабочей группы по общим вопросам, касающимся санкций (S/2006/997). Совет единогласно принял резолюцию 1732 (2006), в которой он, в частности, приветствовал доклад Рабочей группы и постановил, что она выполнила свой мандат, касающийся разработки общих рекомендаций относительно путей повышения эффективности санкций Организации Объединенных Наций. Он также принял к сведению передовую практику и методы, о которых говорилось в докладе Рабочей группы, и просил свои вспомогательные органы также принять их к сведению.

Защита гражданских лиц в вооруженном конфликте

4 декабря в ходе открытых прений Совет заслушал брифинг Яна Эгелана, покидающего свой пост заместителя Генерального секретаря по гуманитарным вопросам и Координатора чрезвычайной помощи, который был посвящен защите гражданских лиц в вооруженном конфликте. Он проинформировал Совет о нынешнем положении гражданских лиц в контексте целого ряда конфликтов и настоятельно призвал Совет обеспечить выделение надлежащих и адекватных ресурсов для миссий по поддержанию мира. Члены Совета выразили ему свою благодарность и признательность за его работу. Кроме этого, Председатель Совета зачитал заявление для прессы, в котором осуждались нападения на гражданских лиц в ходе вооруженных конфликтов.

4 декабря представители Греции, Дании, Словакии, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии и Франции заявили о своем намерении представить проект резолюции о защите журналистов в вооруженном конфликте.

23 декабря в ходе консультаций полного состава члены Совета рассмотрели текст проекта резолюции (S/2006/1023). В тот же день Совет единогласно принял резолюцию 1738 (2006), в которой он осудил преднамеренные нападения на журналистов, сотрудников средств массовой информации и связанный с

ними персонал в ситуациях вооруженного конфликта и содержался обращенный ко всем сторонам призыв положить конец такой практике, и призвал их соблюдать применимые к ним, согласно международному праву, обязательства, касающиеся защиты гражданских лиц в вооруженном конфликте. Он также, в частности, подтвердил, что Совет будет рассматривать вопрос о защите журналистов в вооруженном конфликте исключительно в рамках пункта, озаглавленного «Защита гражданских лиц в вооруженном конфликте».

Угрозы международному миру и безопасности, создаваемые террористическими актами

20 декабря в ходе консультаций полного состава Совет обсудил письмо Председателя Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 1373 (2001) о борьбе с терроризмом, от 18 декабря 2006 года на имя Председателя Совета (S/2006/989). В ходе обсуждения Совет провел всеобъемлющий обзор деятельности Исполнительного директората Контртеррористического комитета на основе доклада, подготовленного Комитетом, с участием Председателя Комитета и Директора-исполнителя Директората. Впоследствии Председатель сделал заявление от имени Совета (S/PRST/2006/56), в котором он, в частности, вновь заявил о своей решимости противодействовать терроризму и призвал все государства вести с ним борьбу, подтвердив важность резолюции 1373 (2001) и всеобъемлющего сотрудничества в рамках Организации Объединенных Наций по вопросам борьбы с терроризмом. В этом заявлении были отражены результаты обзора деятельности Директората, проведенного Советом.

22 декабря в ходе консультаций полного состава Председатель привлек внимание членов Совета к проекту резолюции, представленному Аргентиной, Грецией, Данией, Объединенной Республикой Танзания, Перу, Российской Федерацией, Словакией, Соединенным Королевством Великобритании и Северной Ирландии, Соединенными Штатами Америки, Францией и Японией (S/2006/1013). Впоследствии Совет единогласно принял резолюцию 1735 (2006), через посредство которой он повысил эффективность мер по выявлению террористов путем ужесточения процедур включения в перечень и исключения из него и обратился с настоятельным призывом к государствам удвоить их усилия в целях замораживания средств террористов, недопущения их въезда на свою территорию или транзита через нее и недопущения поставки им оружия или боеприпасов. Совет постановил, что Комитет продолжит разрабатывать, принимать и применять руководящие принципы в отношении исключения из перечня и проведет обзор своих руководящих принципов в отношении просьб об изъятиях. После принятия резолюции с заявлением выступил представитель Катара.

Проект доклада Совета Безопасности Генеральной Ассамблее

6 декабря Совет рассмотрел проект своего доклада Генеральной Ассамблее за период с 1 августа 2005 года по 31 июля 2006 года, который должен представляться в соответствии со статьями 15 и 24 Устава Организации Объединенных Наций. Он также заслушал разъяснение Тулиамени Каломоха, помощника Генерального секретаря по политическим вопросам. Проект доклада был единогласно утвержден Советом, что было отражено в записке Председателя Совета (S/2006/942).

Международный трибунал по бывшей Югославии/Международный уголовный трибунал по Руанде

15 декабря Совет провел прения, в ходе которых он рассмотрел вопрос о работе Международного трибунала по бывшей Югославии и Международного уголовного трибунала по Руанде. Перед Советом выступили судья Фаусто Покару, Председатель Международного трибунала по бывшей Югославии; Карла Дель Понте, Обвинитель Суда; судья Эрик Мёзе, Председатель Международного уголовного трибунала по Руанде; и Хасан Бубакар Джаллоу, Обвинитель Суда. Члены Совета обменялись с ними мнениями. Совет также заслушал заявления министра по делам государственной администрации и местного самоуправления Сербии и представителей Руанды и Боснии и Герцеговины.

Вспомогательные органы Совета Безопасности

20 декабря перед Советом выступили председатели вспомогательных органов Совета Безопасности: Сесар Майораль, Председатель Комитета, учрежденного резолюцией 918 (1994) по Руанде, и Комитета, учрежденного резолюцией 1267 (1999) по организации «Аль-Каида» и движению «Талибан» и связанным с ними лицам и организациям; Эллен Маргрете Лёй, Председатель Комитета, учрежденного резолюцией 1373 (2001) о борьбе с терроризмом, и Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 1521 (2003) по Либерии; Адамантиос Т. Васакис, Председатель Комитета, учрежденного резолюцией 1572 (2004) по Кот-д'Ивуару, Комитета, учрежденного резолюцией 1591 (2005) по Судану, и Неофициальной рабочей группы Совета Безопасности по общим вопросам, касающимся санкций; Кэндзо Осима, Председатель Комитета, учрежденного резолюцией 1636 (2005), Неофициальной рабочей группы по документации и другим процедурным вопросам и Рабочей группы по операциям по поддержанию мира; и Тувако Н. Манонги, выступивший от имени Председателя Комитета, учрежденного резолюцией 1132 (1997) по Сьерра-Леоне.

Приложение

Резолюции

<i>Дата</i>	<i>S/Res/...</i>	<i>Пункт повестки дня</i>	<i>Номер заседания</i>	<i>Дата представления проекта</i>	<i>Авторы</i>
6 декабря	1725 (2006)	Ситуация в Сомали	5579	6 декабря	Гана, Конго, Объединенная Республика Танзания, Соединенные Штаты Америки
15 декабря	1726 (2006)	Положение в Кот-д'Ивуаре: одиннадцатый очередной доклад Генерального секретаря об Операции Организации Объединенных Наций в Кот-д'Ивуаре (S/2006/939)	5591	14 декабря	Председатель
15 декабря	1727 (2006)	Положение в Кот-д'Ивуаре: письмо Председателя Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 1572 (2004) по Кот-д'Ивуару, от 8 декабря 2006 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/2006/964)	5592	14 декабря	Председатель
15 декабря	1728 (2006)	Положение на Кипре: доклад Генерального секретаря об Операции Организации Объединенных Наций на Кипре (S/2006/931)	5593	14 декабря	Китай, Российская Федерация, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Франция
15 декабря	1729 (2006)	Положение на Ближнем Востоке	5596	13 декабря	Председатель
19 декабря	1730 (2006)	Общие вопросы, касающиеся санкций	5599	19 декабря	Аргентина, Греция, Дания, Перу, Российская Федерация, Словакия, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Франция, Япония

<i>Дата</i>	<i>S/Res/...</i>	<i>Пункт повестки дня</i>	<i>Номер заседания</i>	<i>Дата представления проекта</i>	<i>Авторы</i>
20 декабря	1731 (2006)	Положение в Либерии: письмо Председателя Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 1521 (2003) по Либерии, от 13 декабря 2006 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/2006/976)	5602	19 декабря	Председатель
21 декабря	1732 (2006)	Общие вопросы, касающиеся санкций	5605	21 декабря	Председатель
22 декабря	1733 (2006)	Дань уважения покидающему свой пост Генеральному секретарю	5607	20 декабря	Председатель
22 декабря	1734 (2006)	Положение в Сьерра-Леоне: третий доклад Генерального секретаря о деятельности Объединенного представительства Организации Объединенных Наций в Сьерра-Леоне (S/2006/922)	5608	21 декабря	Председатель
22 декабря	1735 (2006)	Угрозы международному миру и безопасности, создаваемые террористическими актами	5609	21 декабря	Аргентина, Греция, Дания, Объединенная Республика Танзания, Перу, Российская Федерация, Словакия, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Франция, Япония
22 декабря	1736 (2006)	Ситуация в отношении Демократической Республики Конго	5610	21 декабря	Франция
23 декабря	1737 (2006)	Нераспространение	5612	23 декабря	Германия, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Франция
23 декабря	1738 (2006)	Защита гражданских лиц в вооруженном конфликте	5613	22 декабря	Председатель

Заявление Председателя

<i>Дата</i>	<i>S/PRST/2006...</i>	<i>Пункт повестки дня</i>	<i>Номер заседания</i>
1 декабря	49	Письмо Генерального секретаря от 22 ноября 2006 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/2006/920)	5576
6 декабря	50	Ситуация в отношении Демократической Республики Конго	5580
12 декабря	51	Положение на Ближнем Востоке: доклад Генерального секретаря по Ближнему Востоку	5584
12 декабря	52	Положение на Ближнем Востоке: письмо Генерального секретаря от 1 декабря 2006 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/2006/933)	5586
15 декабря	53	Положение в Чаде и Судане	5595
15 декабря	54	Положение на Ближнем Востоке: доклад Генерального секретаря о Силах Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением (S/2006/938)	5596
19 декабря	55	Доклады Генерального секретаря по Судану	5598
20 декабря	56	Угрозы международному миру и безопасности, создаваемые террористическими актами	5600
20 декабря	57	Положение в районе Великих озер	5603
21 декабря	58	Положение в Кот-д'Ивуаре	5606
22 декабря	59	Положение в Сомали	5611

Записки Председателя

<i>Дата</i>	<i>S/2006/...</i>	<i>Пункт повестки дня</i>	<i>Номер заседания</i>
7 декабря	942	Утверждение проекта доклада Совета Безопасности Генеральной Ассамблеи	5578

Заявление для прессы

<i>Дата</i>	<i>SC/...</i>	<i>Пункт повестки дня</i>
4 декабря	8885	Защита гражданских лиц в вооруженном конфликте
6 декабря	8889	Положение на Ближнем Востоке

<i>Дата</i>	<i>SC/...</i>	<i>Пункт повестки дня</i>
7 декабря	8894	Фиджи
13 декабря	8899	Ирак/Кувейт
15 декабря	8910	Гвинея-Бисау
21 декабря	8921	Бурунди
27 декабря	8931	Судан
